7 YEARS OF viscans

village idiot scanlations

ADMINS

Azuma, Cloud04, Iru, Usha

MEMBERS

admra, Akito, al245, Aurega, Blackheart, Chocomanga, darkhellsing, draggutaika, Einlander, Esthy, Everath, Falliase, Fercik, KB1011, KaiHeartnet, Kristjan, laika, likcoras, Linksys, Lemmmy, Mitsuru-kun, Negimaru, Nina, powha, Psi, Psyron, Purr-Nyan, Raukcaran, Royal, Samishii, Sayuri, soranokira, Taylor, ushakovo, Vai, Wiz, Zeroaintdead

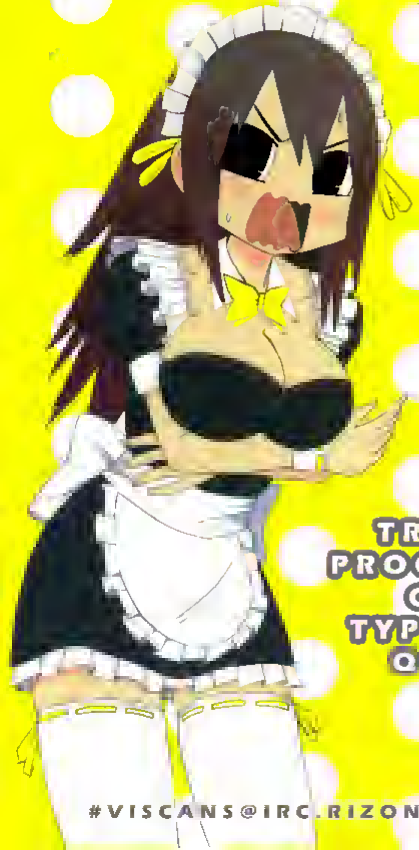
THANK YOU FOR THE SUPPORT!

VILLAGE IDIOT
PRESENTS

SORA GA HAIIRO DAKARA

VOL 2

CH 13



RAWS: VISCANS
TRANSLATOR: LAIKA
PROOFREADER: SAMISHII
CLEANER: SAYURI
TYPESETTER: KRISTJAN
QUALITY CHECKER: LAIKA

空が灰色だから 2

SHONEN CHAMPION COMICS

阿部共実

SHONEN CHAMPION COMICS

★★★★

空が灰色だから 2

阿部共実

秋田書店

9784253217163

ISBN978-4-253-21716-3
C9979 ¥419E (0)

1929979004194

雑誌 40087−39
秋田書店
定価：本体419円＋税

10代女子を中心に、
人々のうまくいかない
日常を描く
オムニバス・ショート12篇。

コメディか、[illegible]、純真か、
説明不能の
"心がざわつく"思春期

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

空が灰色だから 2

SHONEN CHAMPION COMICS

阿部共実

秋田書店

SHONEN CHAMPION COMICS

★★★★

空が灰色だから 2

阿部共実

秋田書店

少年チャンピオン・コミックス
SHONEN CHAMPION COMICS

10代女子を中心に、
人々のうまくいかない
日常を描く
オムニバス・ショート12篇。

コメディか、[illegible]徳か、純真か、
説明不能の
"心がざわつく"思春期[illegible]。

秋田書店

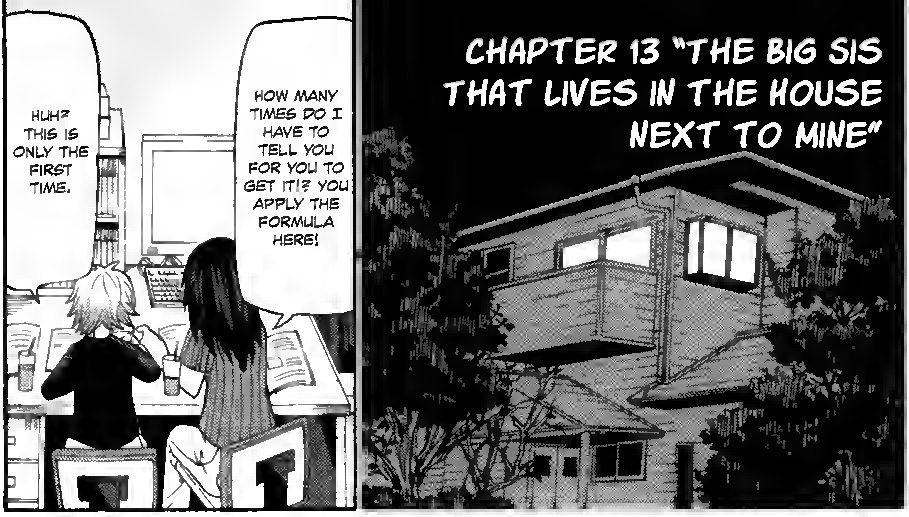
空が灰色だから

2

阿部共実

CONTENTS

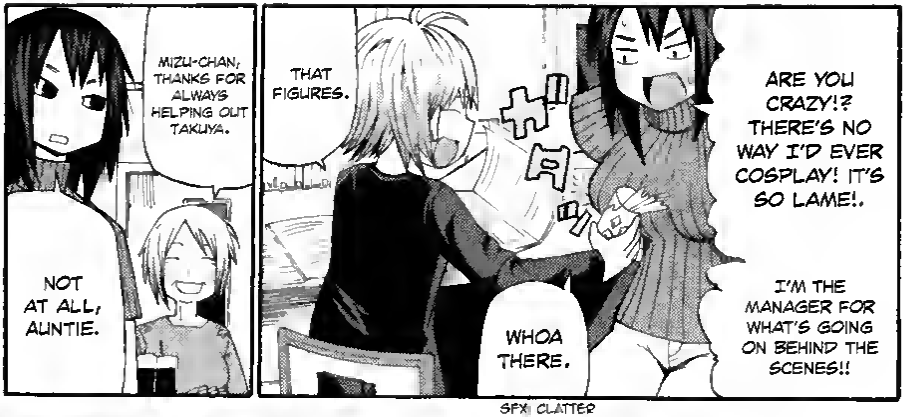
Chapter 13 / The Big Sis That Lives in the House next to Mine… Chapter 14 / Good Morning… Chapter 15 / Negative Sleeper… Chapter 16 / Goldfish… Chapter 17 / I Saw Something Scary… Chapter 18 / I Believed in You… Chapter 19 / Black… Chapter 20 / The Story of Hoshihata Tamaki, High School Junior, 17, Hanamura Hanami High School Junior, 17, Onigahara Juriko, High School Junior, 16, Number 2… Chapter 21 / I Have so Many Things I Want to Talk to You About… Chapter 22 / Oh, Japan! Empathy Shakedown, Injury Ultra Rhapsody… Chapter 23 / Are We… Chapter 24 / The Center of the World…

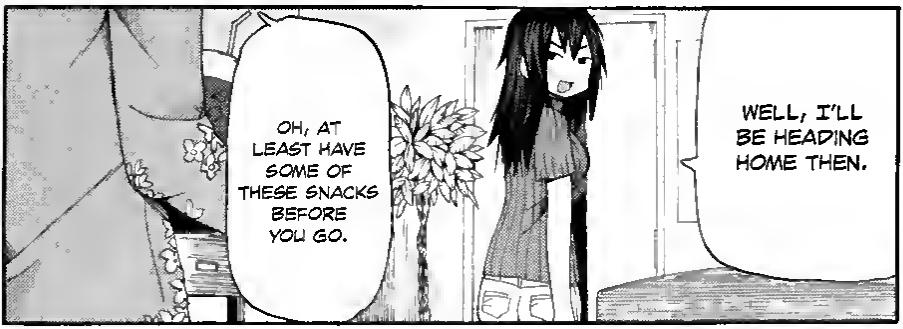

HUH? THIS IS ONLY THE FIRST TIME.
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU FOR YOU TO GET IT!? YOU APPLY THE FORMULA HERE!
CHAPTER 13 "THE BIG SIS THAT LIVES IN THE HOUSE NEXT TO MINE"

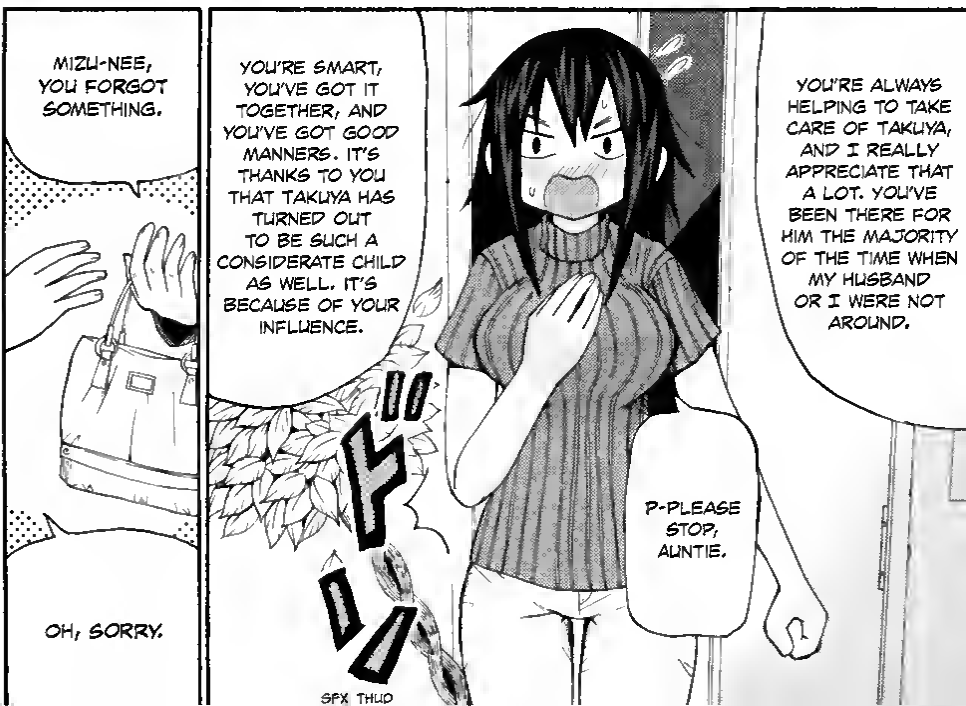
MIZU-NEE, YOU'RE SO GOOD AT STUDYING. YOU'RE GOING TO THE TOP RANKED HIGH SCHOOL, AND YOU'RE RANKED 10TH THERE TOO. I'M GLAD I'VE GOT YOU ON MY SIDE.
9TH GRADER AT EASTERN MIDDLE SCHOOL, MOTOMURA TAKUYA, 15
I'M DEFINITELY GOING TO GO TO THE SAME HIGH SCHOOL AS YOU, MIZU-NEE.

THE ENTRANCE EXAM IS JUST AROUND THE CORNER! IF YOU CAN'T AT LEAST DO THIS, YOU WON'T MAKE IT INTO THE HIGH SCHOOL I'M GOING TO!
JUNIOR AT THE NUMBER 1 RANKED HIGH SCHOOL, MAKITA MIZUHO, 17
YOU'RE SUCH A SCATTERBRAIN, TAKUYA.

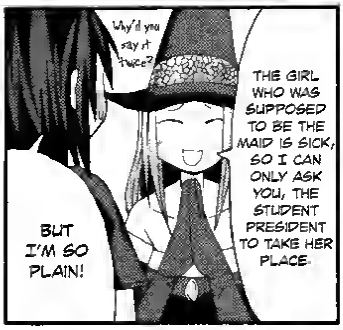
HUH?
A COSPLAY CAFE!? ARE YOU GOING TO COSPLAY?
2-A
COSPLAY CAFE
料金
SO I'M GOING TO HAVE TO WATCH OVER YOU EVEN MORE THEN? BLEH!
OH YEAH. COME TO THE CULTURAL FESTIVAL, YOU CAN TAKE A LOOK AT THE SCHOOL WHILE YOU'RE THERE.


MIZU-CHAN, THANKS FOR ALWAYS HELPING OUT TAKUYA.
NOT AT ALL, AUNTIE.
THAT FIGURES.
WHOA THERE.
ARE YOU CRAZY!? THERE'S NO WAY I'D EVER COSPLAY! IT'S SO LAME!.
I'M THE MANAGER FOR WHAT'S GOING ON BEHIND THE SCENES!!
SFX: CLATTER


OH, AT LEAST HAVE SOME OF THESE SNACKS BEFORE YOU GO.
WELL, I'LL BE HEADING HOME THEN.

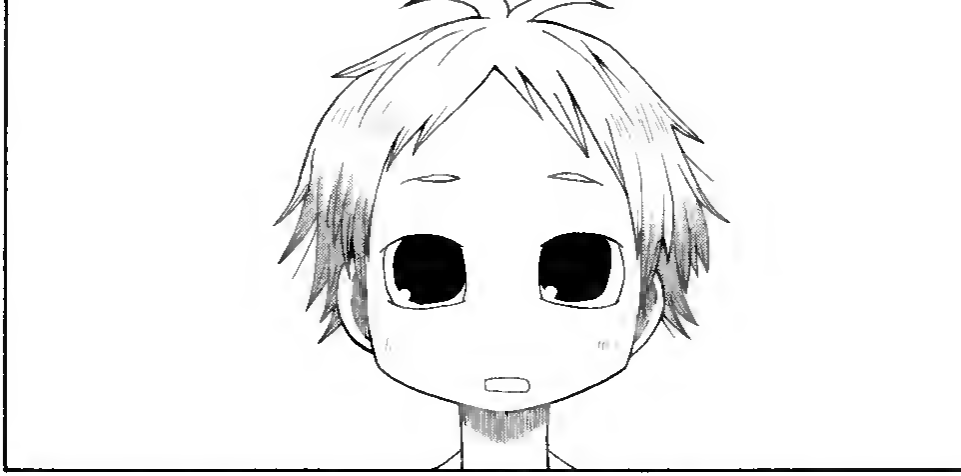

MIZU-NEE, YOU FORGOT SOMETHING.
OH, SORRY.
YOU'RE SMART, YOU'VE GOT IT TOGETHER, AND YOU'VE GOT GOOD MANNERS. IT'S THANKS TO YOU THAT TAKUYA HAS TURNED OUT TO BE SUCH A CONSIDERATE CHILD AS WELL. IT'S BECAUSE OF YOUR INFLUENCE.
SFX: THUD
YOU'RE ALWAYS HELPING TO TAKE CARE OF TAKUYA, AND I REALLY APPRECIATE THAT A LOT. YOU'VE BEEN THERE FOR HIM THE MAJORITY OF THE TIME WHEN MY HUSBAND OR I WERE NOT AROUND.
P-PLEASE STOP, AUNTIE.

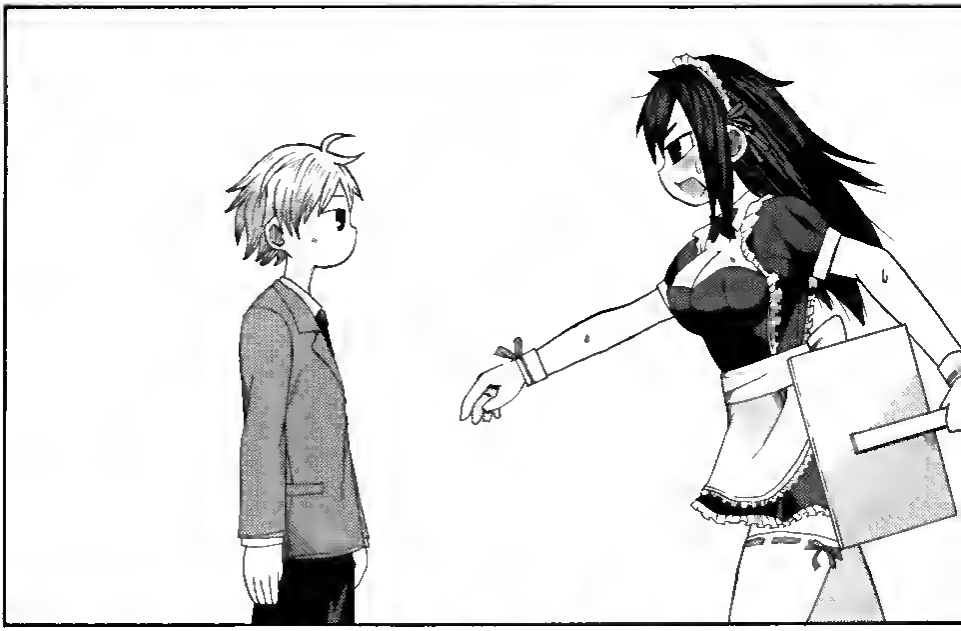
SFX: CHATTER CHATTER


Why'd you say it twice?
THE GIRL WHO WAS SUPPOSED TO BE THE MAID IS SICK, SO I CAN ONLY ASK YOU, THE STUDENT PRESIDENT TO TAKE HER PLACE.
BUT I'M SO PLAIN!

IT'S PERFECT, ISN'T IT? IT LOOKS GOOD ON YOU, STUDENT PREZ!
MAIDS THAT'D LOOK AS ABSURD AS THIS DON'T EXIST!
THE HELL IS THIS!?
OKAY, IT'S STARTING ALREADY! WE'LL LEAVE THE MORNING ADVERTISING TO YOU THEN.
YOU WANT ME TO ADVERTISE IN THIS GETUP!?
2-A
3-C

2-A, COSPLAY CAFE. 2-A, COSPLAY CAFE.
UGHHHH!
I LOOK SO FREAKING LAME!
THE PRESIDENT OF THE CLASS IS PLAYING ONE OF THE MAIDS, HUH?
VICE PRESIDENT!!
2-A
STUDENT PREZ!? WHAT'S WRONG!?
I DON'T WANT ANYONE THAT KNOWS ME TO SEE THIS SHAMEFUL DISPLAY! ANYTHING BUT THAT!
MY IMAGE IS BEING RUINED
SFX: CRASH
SFX: DASH



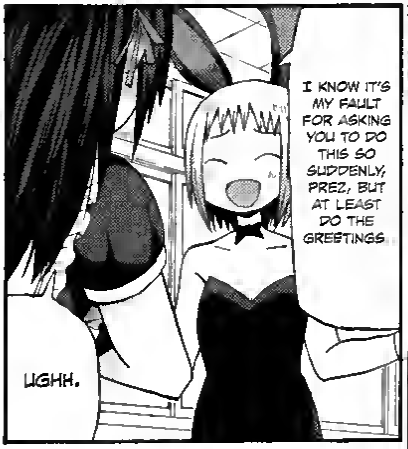


I CAN'T HAVE HIM SEE ME LIKE THIS! ANYONE ELSE BUT HIM!
OF ALL TIMES AND PLACES, HE'S HERE NOW!
TAKUYA!!

ANYWAYS, TAKUYA, THAT'S A DISCOUNTED TICKET SO HURRY UP AND GO TO 2-A!
HUH? BUT IF I GO NOW, YOU'RE NOT GOING TO BE THERE.
NO, THIS ISN'T WHAT IT LOOKS LIKE! THIS ISN'T HOW IT WAS SUPPOSED TO BE!
MIZU-NEE, THAT'S SOME COSTUME YOU'VE GOT ON.
NO, I'M A CHILDHOOD FRIEND. THANKS FOR LETTING ME KNOW ABOUT THAT.
HEY. VICE PREZ!
ARE YOU THE PRESIDENT'S LITTLE BROTHER? THE MAID WILL BE TENDING THE STORE STARTING AT 1PM.
REEEE-EEEEEEEE EEEEE...

HEY, YOU FORGOT THE SIGN.
I DON'T KNOW IF SHE'S ACTUALLY GOING TO SHOW UP TO TEND THE STORE LIKE THAT...
IT'LL BE FINE.
SHE'S GOT A STRONG SENSE OF RESPONSIBILITY.

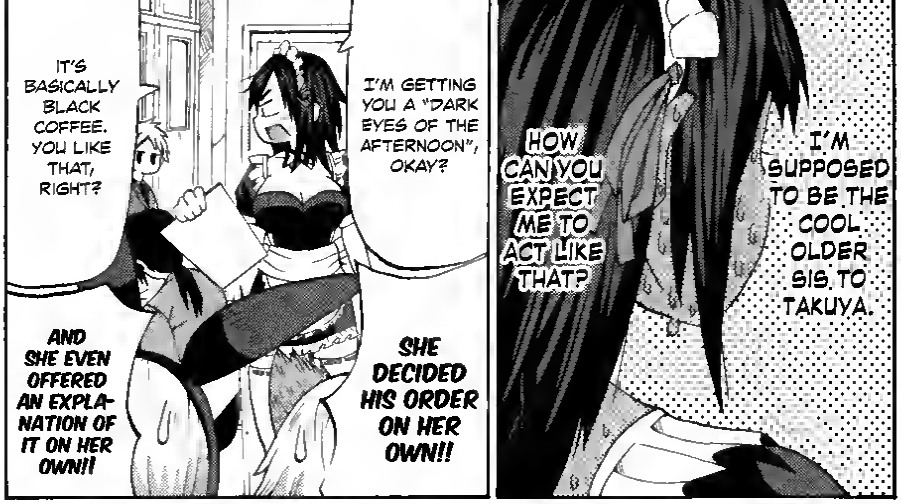
2-A COSPLAY CAFE
BUNNY, NURSE, MAID, QUEEN, ANIME, ETC.
2-A
SFX: CHATTER

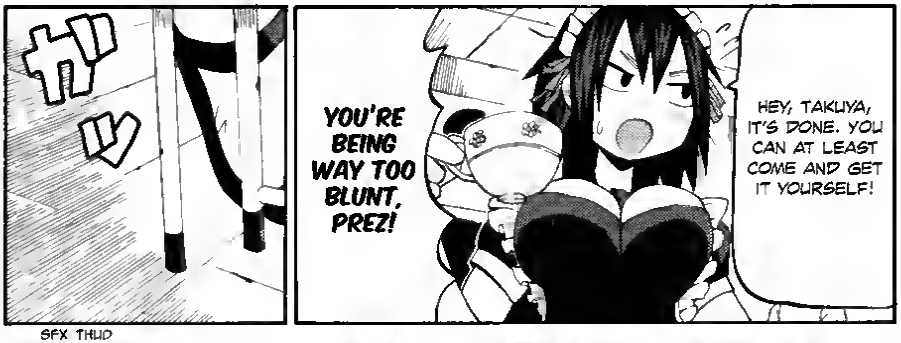

I KNOW IT'S MY FAULT FOR ASKING YOU TO DO THIS SO SUDDENLY, PREZ, BUT AT LEAST DO THE GREETINGS.
UGHH.

2-A

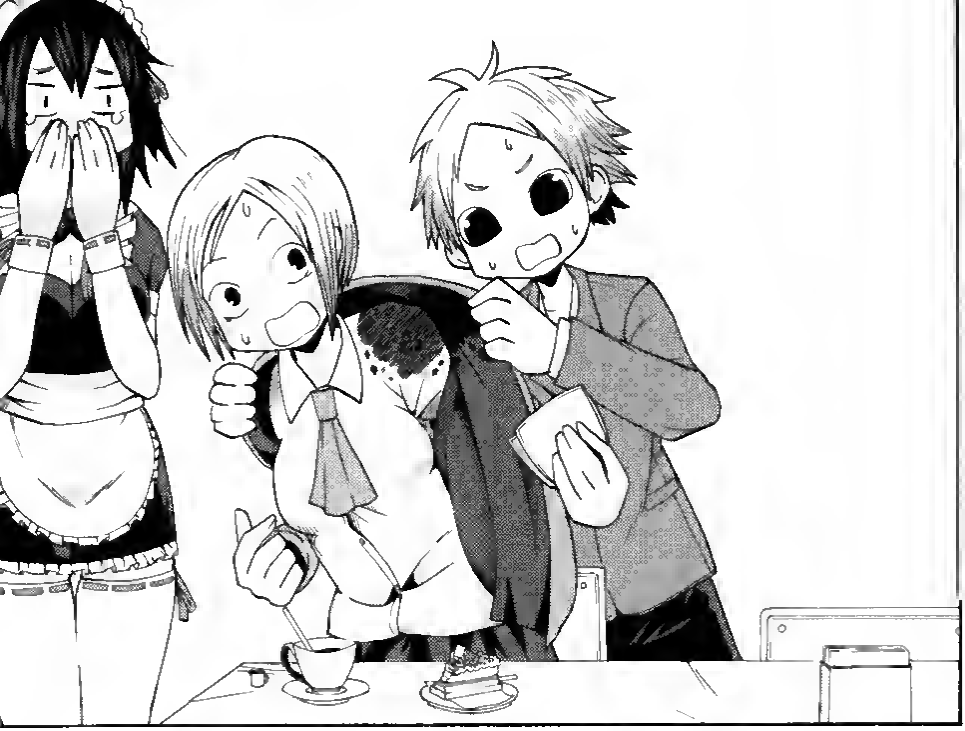
...
WELCOME MEOWSTER.
THANKS FOR COMING PLEASE TAKE A SEAT!!

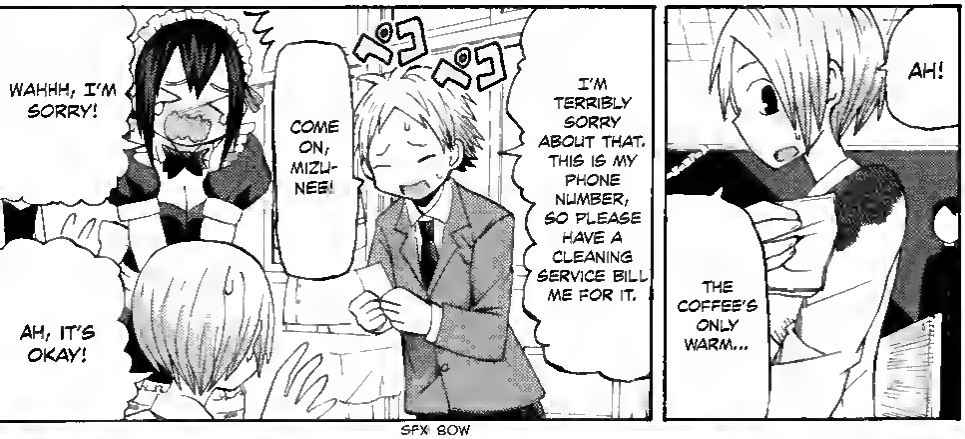
MIZU-NEE, YOU FORGOT THIS.
2-A
GYAAAAAA! IT'S TAKUYAAAAA!
EEEE EEEK!?
EEEEEE-
NO, I'M HER JUNIOR FROM A MIDDLE SCHOOL NEARBY.
OH, THEN SHE'LL BE SERVING YOU, RIGHT?
OH, THANK YOU, YOUNG LAD.
IS HE THE PRESIDENT'S LITTLE BROTHER?
WELL DONE MAKING IT THIS FAR, TAKUYA. I'LL COMMEND YOU ON THAT.
TO ACKNOWLEDGE THE FEAT, I'LL PERSONALLY ALLOW YOU TO SIT HERE IN THIS SEAT.
THAT'S NOT A MAID! YOU SOUND LIKE SOME SORT OF DEMON KING THAT RULES THE WORLD, PREZ!
menu


I'M SUPPOSED TO BE THE COOL OLDER SIS TO TAKUYA.
HOW CAN YOU EXPECT ME TO ACT LIKE THAT?
I'M GETTING YOU A "DARK EYES OF THE AFTERNOON", OKAY?
IT'S BASICALLY BLACK COFFEE. YOU LIKE THAT, RIGHT?
SHE DECIDED HIS ORDER ON HER OWN!!
AND SHE EVEN OFFERED AN EXPLANATION OF IT ON HER OWN!!


HEY, TAKUYA, IT'S DONE. YOU CAN AT LEAST COME AND GET IT YOURSELF!
YOU'RE BEING WAY TOO BLUNT, PREZ!
カリ
SFX THUD

AH!
はにゃっ
KYAA-AAA!
SFX SPLASH
ARE YOU OKAY!? HURRY UP AND TAKE OFF YOUR JACKET!!
PLEASE USE THIS HANDKERCHIEF!!

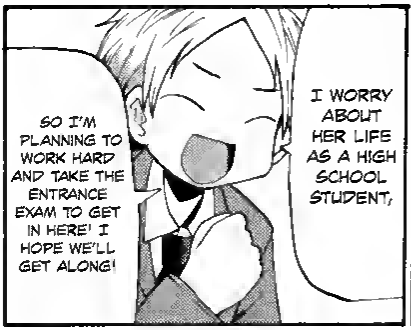



WAHHH, I'M SORRY!
COME ON, MIZU-NEE!
パコ パコ
I'M TERRIBLY SORRY ABOUT THAT. THIS IS MY PHONE NUMBER, SO PLEASE HAVE A CLEANING SERVICE BILL ME FOR IT.
AH, IT'S OKAY!
AH!
THE COFFEE'S ONLY WARM...

SFX: BOW

OH WELL, YOU KNOW!
AND YOU WERE REALLY GOOD AT HANDLING HER TOO, TAKUYA-KUN.
IT'S A GOOD THING SHE WAS NICE ABOUT IT.

I'VE BEEN FRIENDS WITH MIZU-NEE FOR OVER 10 YEARS ALREADY.
SO I'M USED TO DEALING WITH THIS SORT OF TROUBLE HAPPENING.


I WORRY ABOUT HER LIFE AS A HIGH SCHOOL STUDENT.
SO I'M PLANNING TO WORK HARD AND TAKE THE ENTRANCE EXAM TO GET IN HERE! I HOPE WE'LL GET ALONG!

AH, I GET WHAT YOU MEAN.
THOUGH, THANKS TO THAT, THE COFFEE WASN'T EVEN HOT, AND WE MANAGED TO AVOID A TOTAL DISASTER.
THE PRESIDENT IS REALLY SMART, BUT SHE DOES HAVE A COMPLETELY ABSENTMINDED SIDE TO HER.

TAKUYA, IS THAT HOW YOU SEE ME AS!?
HUH?
HOW DID YOU THINK I SAW YOU AS?